

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देशभाषा)

APPLICATION No. : K/0619/0619
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE : 25/06/19
आवेदन तिथी

NAME OF APPLICANT: MADHAB MANDAL
মাধব মন্দল

AGE-YEARS वायु-वर्ष SEX लिंग

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: MADATI MANDAL
ମଦାତି ମନ୍ଦାଳ

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासन स्थान पर्याप्त एवं
DURGAPUR, JHARKHAND, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: 150 33RD ST

本节习题

OCCUPATION: UNEMPLOYED

MARRIED (जवाहिल) / UNMARRIED (अजवाहिल)

TOTAL ANNUAL INCOME: RS. 1800 R 12 = 21600/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. 9411 000 0000

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable): जी, मैं दायर का व्यक्ति हूँ (जो साल हो उस पर सही काम विधान लगायें।)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
१.	MADHURAJ MANDAL	63	M	SELF
२.	MENAKI MANDAL	59	F	WIFE
३.	PRADIP MANDAL	33	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए पिनति व्यापार

BPL Card
(Attach Card Copy)

**EWS Certificate
(Attach Certificate Copy)**

Ration Card
(Attach Copy)
उपरोक्त कार्ड
(प्रमाण पत्र सही छाप और सेलफ करें।)

Any Other
Basis/Proof

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

साधारण होते किये गये विनामी का उद्देश्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची जल्दान
1.	DIAGNOSES - CATARACT- RE
2.	SURGERY - RE (CCS & ECD)

ASSISTANCE BEING AWARDED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

मानविकी के लिए यह सामाजिक क्षेत्र से लिया गया है?

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें :

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं आवेदक करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये मात्र विवरण से उत्तमता की अनुसार प्राप्त यह जरूर है। यदि कोई विवरण ऐसे काम के लिए सहायता निःशर्क की बाबत है।
- मेरे द्वारा जीवन की "कोशिका भाइयोटेल" में लौ या चोट है, तबका उपचार उसी उपचार की पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में प्राप्त जाएगा।
- मैं युर्ट करता हूँ कि विवर सहायता संभुत प्राप्ति की गई है, तब यही काम अतिक्रम प्राप्ति की नहीं। विवर विवरण द्वारा जीवन को उत्तराधिकारीमान करने से न तो लिखा है और न ही विवरण में है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

3) इस प्राप्ति पर अपने उम्मीदाना या अंतिम की जाए स्थिति को "युर्ट जरूर है" एवं "कोशिका भाइयोटेल" और उसके "यातीरी" को अधिकृत करता हूँ कि दोनों नाम, वज्र, फोटो और जीवन इस प्राप्ति में प्राप्ति है, तब "कोशिका" एवं नामों, दारा, बालात्मक दूसी उत्तराधिकारी और उपचारकों के लिये किसी भी प्रसार साधन के प्रस्तुति करने के लिए अनिवार्य है। मेरे प्रपत का विवरण मेरे इस प्राप्ति के खाली या बदल पर करने के लिए "कोशिका भाइयोटेल" या नामी अधिकृत है।

4) मैं (आवेदक) इस जाति से सहमत हूँ कि भेद कान, पाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युर्ट जरूर है। सहायता का उत्तराधिकारी अन्वाणी है इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके "यातीरी" का विवरण अंतिम अधिकृत वाला स्थिति होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के सहायता या अंतिम का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, इसके साथ जारी की "कोशिका भाइयोटेल" ने विवरण सहायता संभुत विवरण की जाती है, जिसे द्वारा (हस्पताल) जिन वकार से यज्ञ या स्नानकाल करते हैं।

1) यह कि न ही यातीरी वा उड़ी व्याधियां में विवरण सहायता दियी गयी तरकारी संस्थान या दियो जन्म स्थान से उक्त योग्यतालाई न देंगे या ले जाएं है, वैसे कि हमने "कोशिका भाइयोटेल" में विवरण विवरण जावा के ध्यान या "कोशिका भाइयोटेल" द्वारा यज्ञ संभुत होने के लिए किया जाता है तो अन्यतोऽन्य नहीं दिया जाता है। यदि "कोशिका भाइयोटेल" द्वारा सहायता दिया गया अधिकारी/उपचारक संभुत या यातीरी का अधिकारी अन्य संस्थान से यज्ञ स्नान से फाल देना जाता है। इस युर्ट में स्पष्ट करा जाता है कि अन्यतोऽन्य उपचार उक्त योग्यतालाई संभुत करता है।

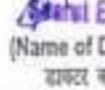
2. "कोशिका भाइयोटेल" में तीर्थी यातीरी की जाती है। यदि या इसका द्वारा या दिये गये उपचार/उत्तराधिकारी का चुनाव द्वारा एवं ऐसा कराया जायेगा। यदि "कोशिका भाइयोटेल" द्वारा यातीरी का योग्यतालाई नहीं दिया जायेगा। इसके उत्तराधिकारी का नाम व उपचार व एवं उक्त योग्यतालाई युर्ट जरूर है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकृती के लिए संकेतिका

Dr. Alex Agarwal

MBBS, MS, PhD(Eye), FMRF, FBNEC
Reg. No.-34786


Sahil Eye Foundation & Research Centre
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दालान का नाम व हस्पताल का एवं न.


Banker Bagchi
Director

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अतिक्रम उपचार है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल ।

